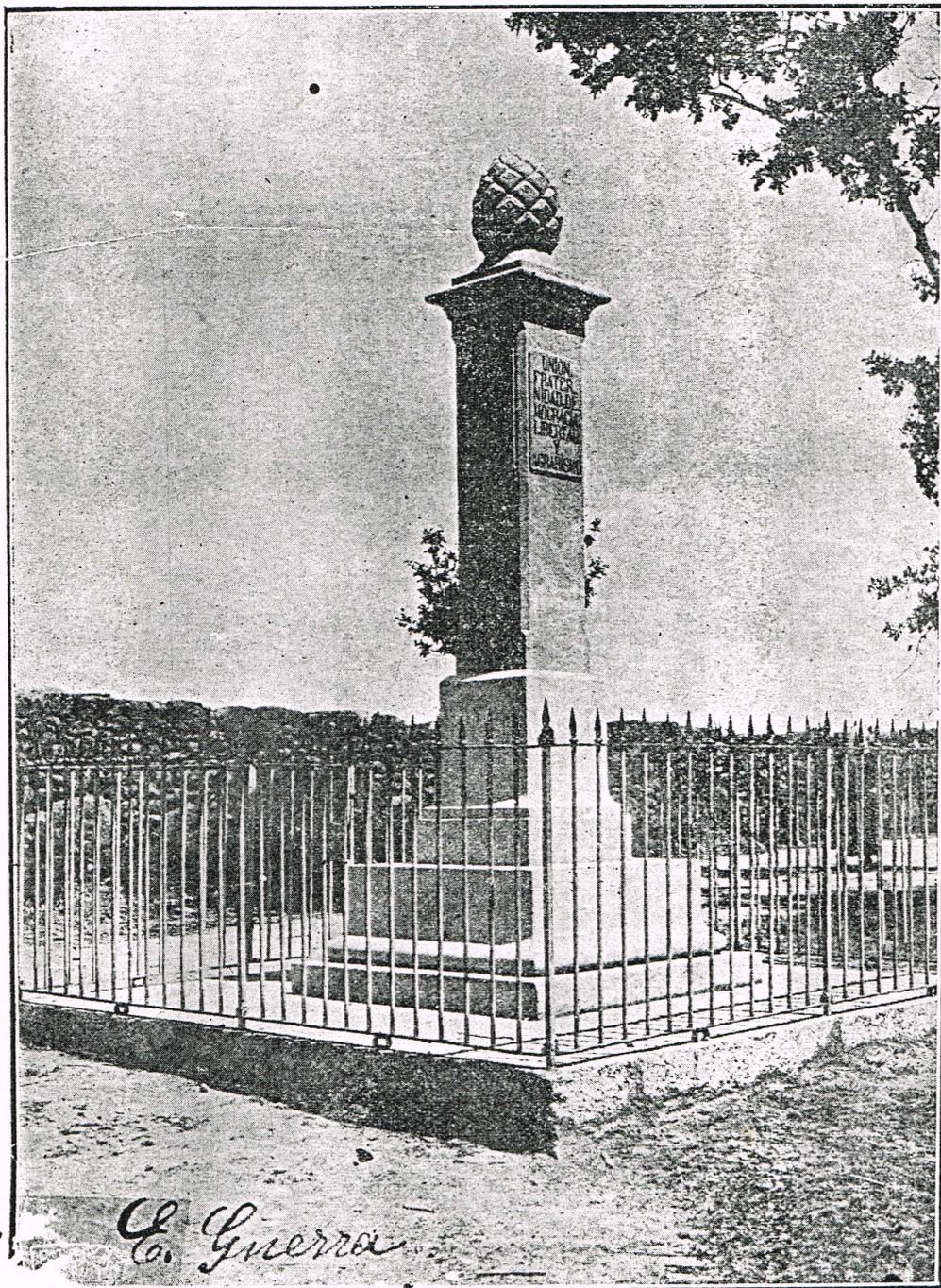


ECO DE LA ESTRADA

ORGANO DE LAS SOCIEDADES AGRICOLAS DEL DISTRITO

Director: D. Pedro Varela Castro

NUMERO EXTRAORDINARIO DEDICADO A LA FIESTA AGRARIA DEL 16 DE MAYO DE 1916



Mo, agrario levantado en Lagartones conmemorando el 16 de Mayo de 1915

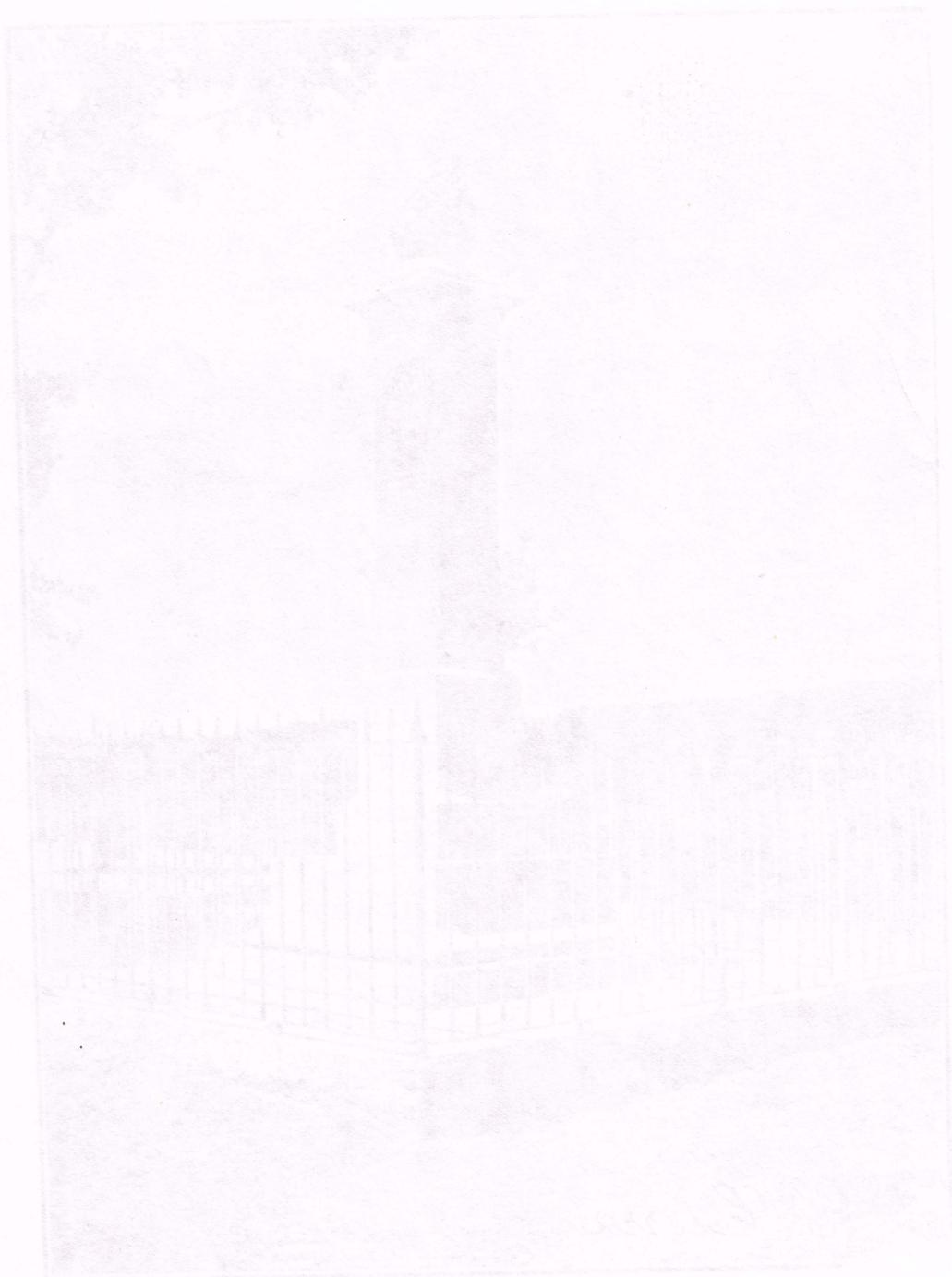
INSCRIPCIONES.—«Unión Agraria Estradense.—Aquí se consolidó».—Unión, fraternidad, democracia, libertad y agrarismo.—«La Federación Agraria en Conmemoración del 16 de Mayo de 1915».—«El Labrador es el Rey de la Naturaleza».

ECHO DE LA ESTRADA

BOLETIN DE LAS SOCIEDADES AGRICOLAS DEL DISTRITO

Director: Sr. Don Manuel...

Publicado los días...



Este edificio...

Lo que es y lo que representa la Federación Agraria Estradense

A instancias de mis compañeros Varela, Balloira y Brea, intrépidos luchadores por la emancipación estradense quienes amablemente recaban mi concurso para colaborar en el ECO ilustrado, iniciativa plausible, pues que a ellos se debe esta extraordinaria publicación conmemorativa de las fiestas del 16 de Mayo; decídoma a emborronar estas cuartillas en honor a la Federación Agraria del Distrito.

No voy a prodigar alabanzas ni a entonar ensalzamientos en pro de la árdua y meritísima labor

Así surgió la Federación Agraria estradense, en magna Asamblea y como producto de todas las voluntades genuinamente representadas por las directivas de las diferentes sociedades que anhelantes de consolidar su unión y previas lectura y aprobación del Reglamento, dieron forma legal a esta entidad temida y temible que en un sólo gesto supo contener aquel desbordamiento caciquil, amenaza constante de hacendados y de personas, y sin más recato a la ley que la firmeza de su burla irritante. A su indiscutible influencia



En el Tojo Corbelle.—Un grupo de sachadores de la montaña, y el "pabero" de Orazo, tocando la gaita gallega

de unos cuantos abnegados a cuya agrupación me cupo la honra de pertenecer, siempre en la creyente convicción de atraer a mi país y a mi pueblo por el sendero de la hermandad y del progreso, tan apetejado como alejado entonces, merced al veto caciquil de cuyos sarcásticos arrestos no quiero acordarme.

Deseo sí, aunque modestamente exponer a los lectores la beneficiosa y conveniente actuación que la Federación Agraria direccionada por su junta de gobierno, aporta a la grandeza y seriedad de una causa cuyas simpatías deben ser las de todos los buenos gallegos y amantes de su pequeña patria.

que las agrupaciones agrarias se hasta alcanzar un número consolidador al movimiento, ya nuse en que era de necesaria urgencia, congregadas a impedir que discrepencias momentáneas nacidas más egoísmo, del celoso deseo de su movimiento, trajeran para la colectividad emigas y rencillas que para el sococonvenia evitar.

se debe aquel acto de resonancia que puso en una etapa de iniquidades, con el temple de la raza que si supo sufrir, no quiso resignarse a la condición esclava, expulsando a los reyezuelos que aquí surgían con rara espontaneidad y dudoso comedimiento. Hoy, la satisfacción el bienestar que en todo el término municipal viene observándose, claramente nos indica que el funcionamiento de la Federación Agraria, no es una aventurada e ignorante dictadura, alarma que intentaron cundir en los primeros momentos de nuestro arribo al Municipio. Su programa tiende a cumplirse sin precipitaciones que alocinen, pero también sin tibiezas que mermen arrestos.

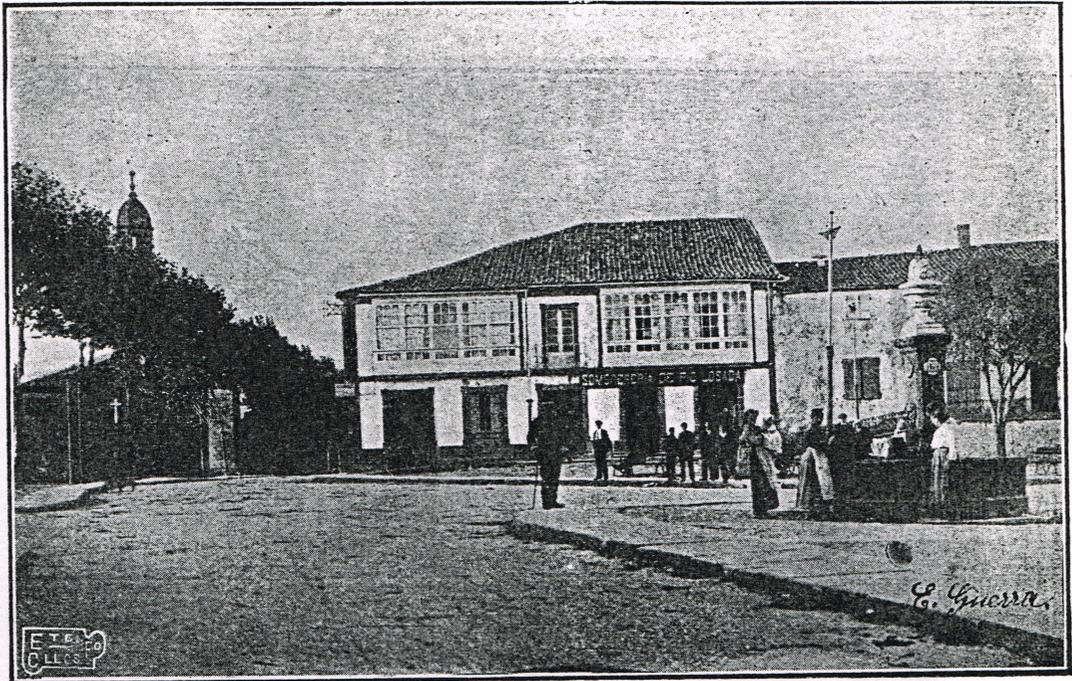
La Federación como guía y gobierno de las distintas agrupaciones sociales agrarias, a las cuales alienta y direcciona cumpliendo a la vez la altísima misión de consejera y protectora, revela una tan simpática labor de organización que no será posible prescindir de mencionarla.

En efecto, aisladamente consideradas las sociedades en su círculo de acción de verdadera autonomía en que independientemente se mueven, sus indudables ventajas, alcanzan por igual y en

LAS NUEVAS TENDENCIAS PEDAGÓGICAS

su conjunto a los diferentes socios que las integran, pero existe un límite para el ideal, se ataca su ensanche, por la imposibilidad de abarcar en una sola sociedad, diversidad de parroquias distanciadas unas de otras no pocos kilómetros que dificultarían enormemente la concurrencia a las reuniones o juntas, tan indispensables para la mejor inteligencia de cada socio con los demás. De ahí que en la casi totalidad de parroquias que forman el Municipio estradense, y aun en sus contornos, se hayan creado multitud de grupos sociales, que sin perder su personalidad, fueron ingresando en el seno del nuevo organismo, fundiéndose, concertándose y creando un poder que a todas repre-

El concepto de la Escuela primaria está sufriendo un cambio radical en nuestros días. Créase, y por muchos se viene creyendo, siguiendo las doctrinas de Spencer, que "la Escuela debe ser una preparación para la vida." Esta opinión, sin embargo va perdiendo terreno entre los pedagogos. Muchos educacionistas norteamericanos sostienen, que "la Escuela no es simplemente una preparación para la vida, sinó que es o debe ser la vida misma."



ESTRADA.—UN TROZO DE LA PLAZA PRINCIPAL, HOY PLAZA DE RAMIRO CIORRAGA

senta y el cual lleva la ejecución de sus comunes acuerdos. He ahí la Federación actuando como decía el ilustre Pi y Margall, "estableciendo la unidad sin destruir la variedad," ello es reuniendo en un solo cuerpo las diferentes asociaciones sin menoscabar la independencia ni el carácter de cada una de ellas.

En la Estrada, donde la semilla social fructificó de modo tan sorprendente, fué imprescindible esta fusión para todas las finalidades de las asociaciones agrarias, y ese conjunto de fuerzas y de voluntades aparecerá más potente y vigoroso, cuanto más simplificada y discreta aparezca también su dirección.

La Federación Agraria Estradense representa, pues, una gran parte del movimiento social gallego, basado en la hermandad y mutua defensa de los intereses del labrador, ya sean de carácter público o de naturaleza privada; con la loable tendencia de armonizarlos, y con la noble aspiración de solucionar ventajosamente este por algunos apellidado problema y con el cual van íntimamente relacionados, el progreso y engrandecimiento de nuestra Región.

RAMIRO ULLOA.

La única preparación real para los deberes, trabajos y vicisitudes de la vida, es la participación que en ellos se tenga para hacerlos comprensibles, interesantes y hacaderos en la medida de sus fuerzas a los tiernos niños y a los jóvenes de edad escolar. El deber primordial de toda educación es proveer a la participación dicha, tan completa y tan libremente como sea posible.

Desde que se inicia una educación semejante, no puede limitarse a las artes escolares: leer, escribir y contar. Debe familiarizarse al niño con el ambiente material y social, a fin de que todos los caminos del conocimiento se le abran, y todas las facultades incipientes reciban el más adecuado cultivo.

Cualquier otro rumbo que tome es un disfraz de educación. Tal disfraz es una pérdida permanente de tiempo para el individuo y para la sociedad. Es un desperdicio de la vida y un verdadero daño económico.

Para hacer en la Escuela una educación completa, es menester que la Escuela produzca, realezca en la práctica, experiencia. El leer, escribir y contar, medios de alcanzar mayor cultura, el cultivo lo darán el campo de experiencia y los trabajos manuales.

Refiriéndome a los niños campesinos, que son los que dan a la Escuela el mayor contingente en todos los países, parece que la educación no es menester que sea erudita ni científica; bastará que los niños lleguen a la lectura inteligente, y sobre todo que participen de las condiciones inherentes a los trabajos de la vida, por lo que se considera imprescindible el campo escolar.

En la Escuela actual se confía demasiado en los libros y no ponemos atención bastante en las cosas. Nuestros trabajos no han bastado para hacer amable la Escuela, y cuando los niños llegan a cierta edad, todos sienten deseos de abandonarla. El secreto para conservar a los niños satisfechos en la Escuela, sería darle un carácter menos artificial, más en relación con las condiciones reales de la vida.

Un campo escolar no sirve solamente para que los niños se ejerciten en el trabajo; sirve para adquirir una instrucción práctica y especial en lo que se refiere al mejor aprovechamiento del suelo y al más acertado cultivo de las plantas. Si se desea que la instrucción agrícola elemental de las Escuelas rurales tengan algún valor, los niños deben hacer labor práctica antes que estudiar de memoria unas cuantas páginas de algún texto, por sana que sea su doctrina y bello su estilo. Un campo escolar bajo la dirección de un Maestro diligente y entusiasta puede ser un trasunto de la vida campesina y un excelente laboratorio donde los niños se ejerciten en la obra de la observación y de la experiencia para el día de mañana.

Alguno dirá, que los Maestros no están preparados. Eso no importa. Si un muchacho es diligente y entusiasta aprenderá a nadar con solo que se le permita echarse al agua. Si esperamos que antes de ir al río, adquieran los muchachos algunas referencias científicas acerca del arte de nadar, muchos de ellos no aprenderán nunca. La perfección no es siempre esencial al éxito del hombre en la vida.

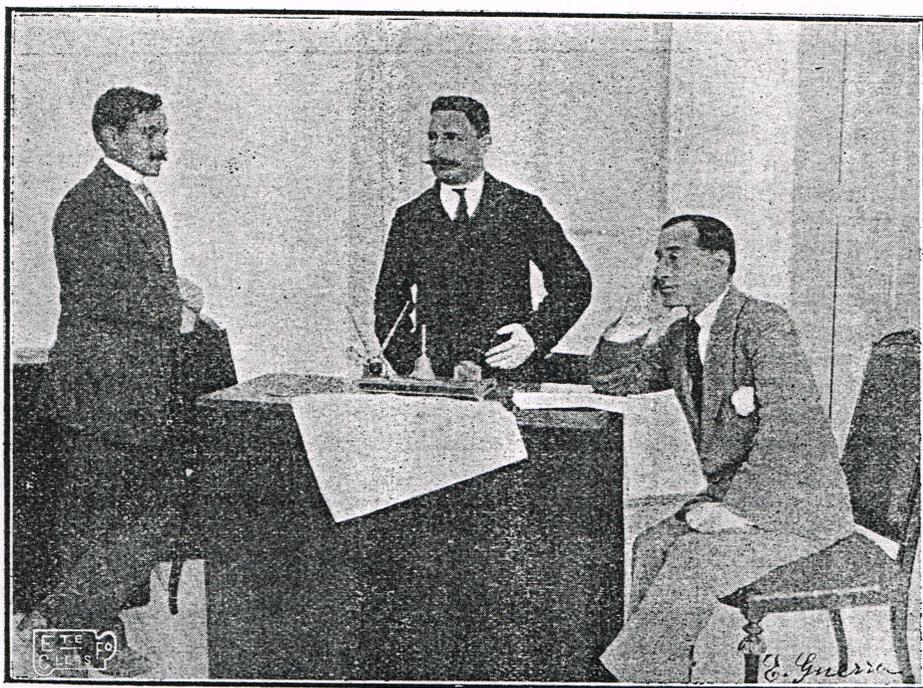
guardamos a que todos los Maestros rurales preparados para estas enseñanzas, bien que se acabe la edad propicia sin que se acabe el espíritu de verdad. Quién tenga espíritu de verdad en su mismo trabajo hallará un medio de enseñar.

Indudablemente, es más fácil sentarse en el aula y oír un niño que repite como un loro las palabras del libro, que llevarle a trabajar por sí mismo en su provecho y perfección. Pero, ¿es qué hemos de posponer "lo mejor," a lo más fácil?

El camino mejor para tener un campo escolar; es hacerlo. Hay que vencer la inercia y el prejuicio. No tememos que las gentes digan: "¡El campo escolar! otro juguete con que pasar el tiempo." Si aguardamos a que todos estén preparados como nosotros ansiamos progreso, ese se hará. El caso es éste ¿Conviene? Pues adelante y siempre adelante, que Dios da siempre el triunfo a la constancia.

UNA RUBINENSE.

1.º Julio 1916.



Director del Eco Sr. Varela Castro y Redactores señores Baloiira Gañete y Martínez Pereiro. (Falta el Sr. Ulloa Villar, también Redactor, por no haberse presente al tiempo de la fotografía)

DE LA FIESTA AGRARIA

A la Presidenta de la Zona del Ulla señorita Felisa Brea Marque.

A fe que eres gentil, niña preciosa,
y gracia y sal derraman por doquiera
ese taile arrogante de palmera
y esa cara fresquita cual la rosa.

Brilla el sol en tu frente primorosa,
en tu pupila el iris reververa,
tu voz es de la alondra mañanera
el trino dulce de canción hermosa.

Al igual que con gracia soberana
se engalana tu frente seductora
resiste los calores en la siega.

Al brío y robustez de la aldeana
juntas la distinción de la señora;
¡Se amolda a todo la mujer gallega!

M. G. BARROS.

Profesor de la «Unión de Rubín»

C A J A R U R A L

Bases prácticas para la constitución en el Distrito de una Caja de ahorros y préstamos

Tal es el tema cuyo desarrollo emprendo por encargo de la Comisión designada para dirigir la publicación de esta revista; y lo acometo con gusto y con esperanza porque no soy de los que desfallecen o se declaran vencidos. Si de esos fuese hubiera apartado de una vez para siempre de mi la tentación de volver sobre una cosa que muchas veces he recomendado sin fruto, tanto en los comicios públicos como en el ECO DE LA ESTRADA.

No hace más de dos años que he redactado un proyecto de reglamento, pobre por ser mío, pero inspirado en el deseo grande de que los amantes de la Causa, teniendo en consideración las ventajas que reportaría a nuestros labradores una Caja rural de ahorros y préstamos, se servirían presentar enmiendas para llegar a una obra lo más perfecta posible. Para eso he publicado el tal proyecto; pero ni una sola idea, ni un solo aliento recibí en premio a mi buena intención y a mi trabajo.

Lanzados más allá de nuestras fronteras; entrad en Francia, en Bélgica, en Alemania, en Bulgaria mismo, y os encontraréis con que los países prósperos, de adelanto y riqueza, están basados en el desarrollo de agricultura con su crédito bien establecido y mediante el funcionamiento de millares de cajas rurales de ahorros y préstamos.

No se me ocultan las múltiples dificultades que es necesario vencer para igualarnos a esos países, pero tampoco ignoro que si tales dificultades no existiesen, la cosa estaba hecha de suyo.

Bien sé y bien saben todos que nuestros paisanos son desconfiados; motivos sobrados se les han dado para ello; y es necesario ahora con obras, ir estableciendo una nueva era en que la confianza

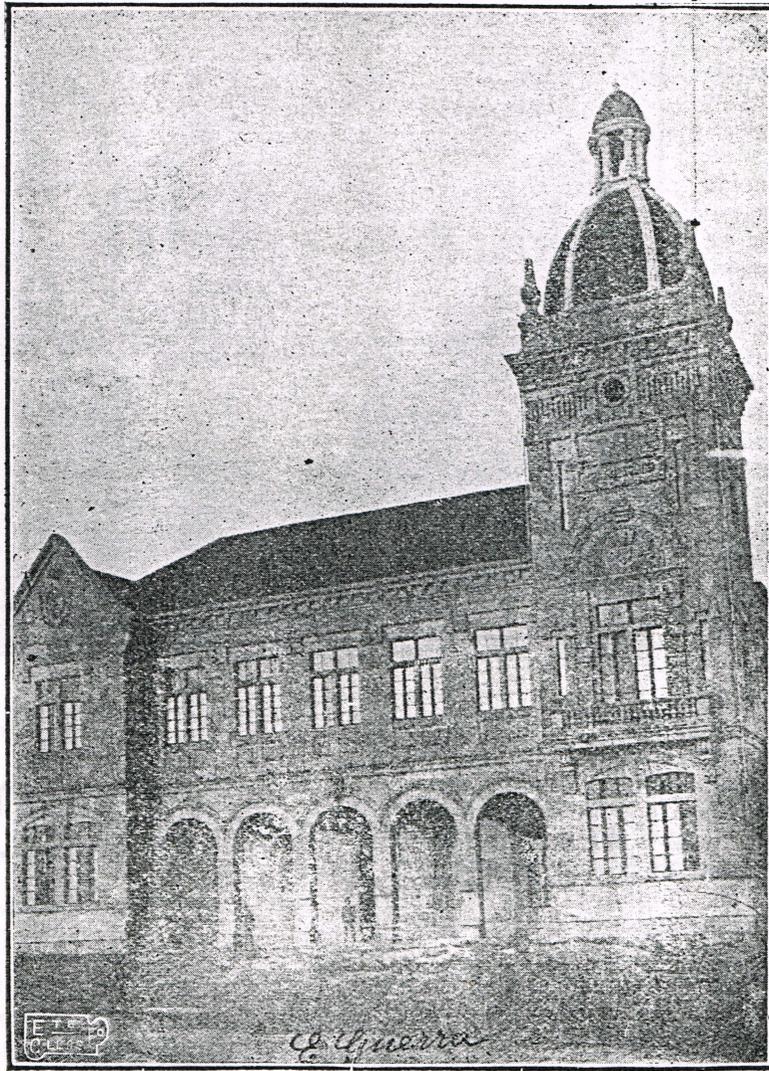
renazca en los espíritus. Tal desconfianza es un inconveniente para el ahorro, pero se ha de ir venciendo poco a poco. La apatía que han creado largos tiempos de caciquismo, de falsedades y de engaños tiene que desaparecer.

Hay otro inconveniente también, y es el de que los labradores aun no sienten tanto deber como sienten el que se les sepa; sea esto por su condición reservada,

ya por algo de vanidad, o ya en ciertos casos "porque es necesario casar las hijas todo lo mejor posible". Y como la seguridad del préstamo y el secreto son dos enemigos, se impone el buscar una solución, y se buscará.

¡Cuántas veces se oye decir a nuestros labradores: "tal finca, que hoy ofrece muy buena ganancia; este negocio lucrativo; aquella empresa floreciente. la hubiéramos emprendido si tuviésemos dinero o crédito! Pues bien, esas cosas suceden por no haber una Caja de ahorros y préstamos.

Sin la cooperación agraria y una verdadera actividad económica, el país siempre será pobre. Así lo entendieron el Sr.



(ESTRADA).—FACHADA PRINCIPAL DE LA NUEVA CASA CONSISTORIAL

vas Moreno en sus trabajos sobre el partido Díaz de Rábago al introducir en España el sistema Raiffeisen, y el Vinconde de Ez dejado grata memoria a su paso por el general de Agricultura, difundiendo la cooperación entre los labradores.

El problema agrario y el porvenir de los campesinos estaba muy principal. La cooperación según nos enseñan el Pro. de estadística de la Universidad del Sena, Ferrpe Vigiliù; Henry George con su afectista obra "Progreso y Miseria", y el Conde de San Bernardo en el "Problema del Pan",

Jovellanos hace más de un siglo que así lo demostraba en su "Economía rural"; D. Joaquín Costa lo demostró también en su "Colectivismo Agrario", y el Sr. Sánchez de Toca lo dejó bien sentado al tratar de la crisis agraria Europea y sus remedios en España.

Las cajas rurales atienden a los fondos sin colocación, hacen nacer el pequeño ahorro y procuran la circulación de los pequeños capitales del país. Se industrializa con ellas la agricultura y comercializa el labrador, hasta el extremo de permitirle utilizar el sistema de cuentas corrientes.

Para el que en la feria vende una res y no necesita el dinero hasta la feria próxima, nada mejor que ingresar su dinero en la Caja para retirarlo cuando llegue el momento oportuno; sin exponerse al robo o al extravío.

Muchas veces teniendo el dinero en Caja se ahorra por no sacarlo para cualquier cosa de poca importancia, mientras que teniéndolo en casa o llevándolo encima, se gasta más fácilmente.

Con la Caja rural se evitan las malas ventas, pues nuestros labradores muchas veces venden frutos o ganados en malas ocasiones por la premura en que se encuentran de hacer dinero, y teniendo aquél recursos no se apurarán hasta obtener buenos precios.

La primera Caja rural de Francia, la de Lange, empezó con tres socios solamente, y hoy es una de las más potentes de la Nación. Por eso no debemos desmayar aunque la gente al principio se retraiga, pues ya irán convenciéndose de las enormes ventajas del ahorro y de la facilidad del préstamo que se encuentra en esas instituciones.

Federico Guillermo Raiffeisen estableció en 1.864, su primera Caja rural en Prusia. Antes ya las había en el Japón con el nombre de Hoto Kousha. Más de 10.000 hay en Alemania actualmente con un capital de 72 millones de pesetas.

En España teníamos 400 el año de 1.908 cuando publicó la Ley de 4 de Junio eximiendo los Estados de Derechos Reales. Hoy tenemos bastantes más, especialmente en Navarra donde todos los agricultores adquieren superfosfatos por valor de un millón de pesetas, con la ventaja de 150.000; y hacen operaciones de cooperación importantes.

En España somos más atrasados y es necesario despegarse. Es indispensable que nuestros labradores no puedan decir que la cultivadora moderna es muy conveniente, pero que por resultar cara se ven obligados a labrar sus tierras con el antiguo arado romano.

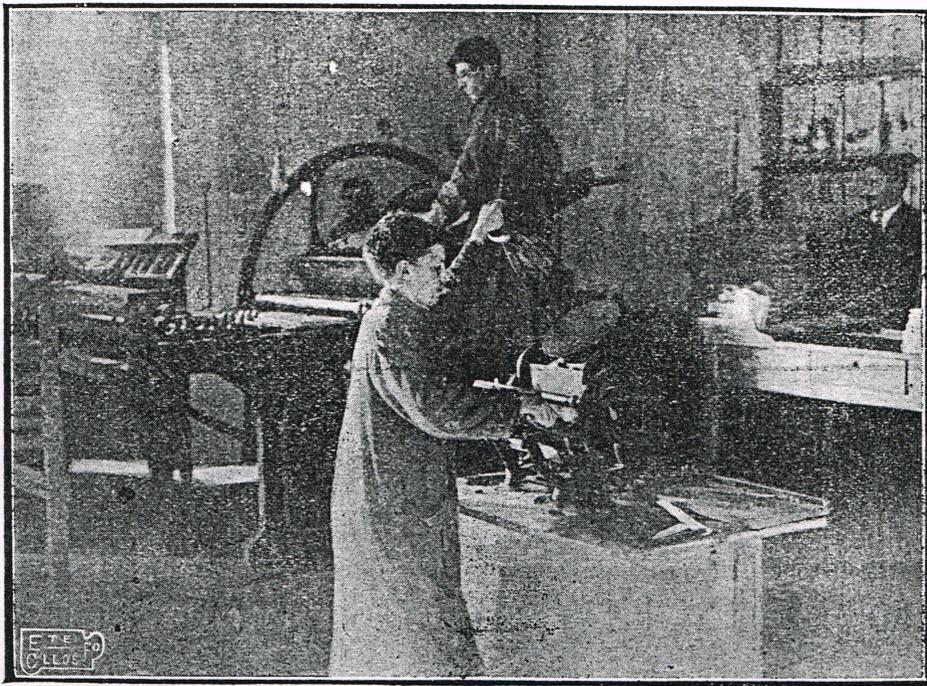
Bien montada una Caja puede atender a esas

necesidades y si en alguna ocasión no hay dinero en ella, se recurre al préstamo concertándolo con, otras Cajas de ahorros, con el Banco de España y aun con particulares.

Establecida la conveniencia de las Cajas rurales-procede ahora tratar de las bases prácticas para crear una en nuestro Distrito.

En mi humilde concepto ninguno de los reglamentos porque se rigen las cajas creadas, sirve para la nuestra. Claro está que de ellos pueden sacar-se cosas muy útiles; pero en ciertos detalles tenemos que acomodar los estatutos a las circunstancias.

Aquí podemos contar con más asociaciones legalmente constituidas y enlazadas por medio de la



Imprenta del ECO DE LA ESTRADA.--Tres cajistas; el Director y el mozo de rueda

Federación, para realizar las obras. Podemos contar también con la garantía del Ayuntamiento; y con esas ventajas no contaban en aquellos puntos donde hoy funcionan las cajas rurales existentes. Por tal motivo se vieron en la necesidad de formar una asociación para constituir las; pero nosotros ya tenemos mucho adelantado en el terreno social y podemos partir de la base de que cada agrario es un protector, un socio interesado en la prosperidad de la Caja, con derecho a sus beneficios, y con el deber de auxiliar la institución realizando operaciones de ahorro.

Los que no sean agrarios no podrán ser socios de la Caja.

La constitución es sencillísima: Un consejo directivo de pocos miembros; un Director técnico, y la asamblea general de interesados.

Para evitar todo peligro de fraude o cualquier otro, basta con valerse de un sistema parecido al de la Hacienda pública en donde los empleados manejan los números y toda la documentación, pero nunca ven una peseta porque el dinero se ingresa en el Banco de España y del Banco se percibe. Aquí los ingresos se harían en una casa bancaria, por los mismos interesados; de esa casa obtendrían un resguardo y lo llevarían a la Caja

donde se conservarían después de los convenientes registros en los libros de la Caja. Cuando de esos mismos libros se observase que las existencias pasaban de cinco mil pesetas, se acordaría el ingreso en dicho Banco.

Para concertar préstamos concurrirían los interesados a la Caja, donde se les expediría un libramiento o Cheque contra la Casa bancaria, y en ella recogerían el dinero.

Los préstamos deberían estar garantizados por los depósitos que los interesados tuviesen en la misma Caja; por prenda; por hipoteca; por cauciones o fianzas de terceros y por el fin mismo del préstamo; que sería siempre para abonos, maquinaria agrícola, animales de labranza, saneamiento de fincas, obtención de agua para riegos, compras de terrenos, redención de rentas, pago de deudas usurarias; y en fin, cosas productivas que hiciesen suponer facilidades para la devolución de lo prestado.

A la Federación y sociedades se les obligaría a tener en la Caja sus fondos; y una vez renaciese la confianza empezaría a salir a luz muchos tesoro

enterrados que nuestros labradores tienen, sin producirles beneficio alguno, ocultos al ladrón o al estafador,

La Caja podría facilitar el dinero mediante un interés módico, y abonaría también por los depósitos otro interés algo más módico aun. Los comerciantes podrían recurrir al sistema de cuentas corrientes, como todos los demás socios, y facilitarían el desarrollo de las operaciones al poco tiempo que encontrarían notables ventajas.

El personal de Caja estaría enterado constantemente de los precios de cotización en los grandes mercados respecto a los artículos de más importancia e interés, para realizar compras en gran escala cuando las circunstancias lo aconsejasen.

Si en la Estrada llega a montarse una Caja rural y para redactar los estatutos tiene alguna utilidad este artículo, me alegraré infinito. Si de nada sirve, conste que se han equivocado de lleno los que me eligieron para escribirlo.

PEDRO VARELA



COMISION DE FIESTAS DEL 16 DE MAYO

En el centro el Presidente Claudio Balvira; a su derecha José Brea y Perfecto Constenla; a su izquierda Fernández Couto y Gumersindo Iglesias.

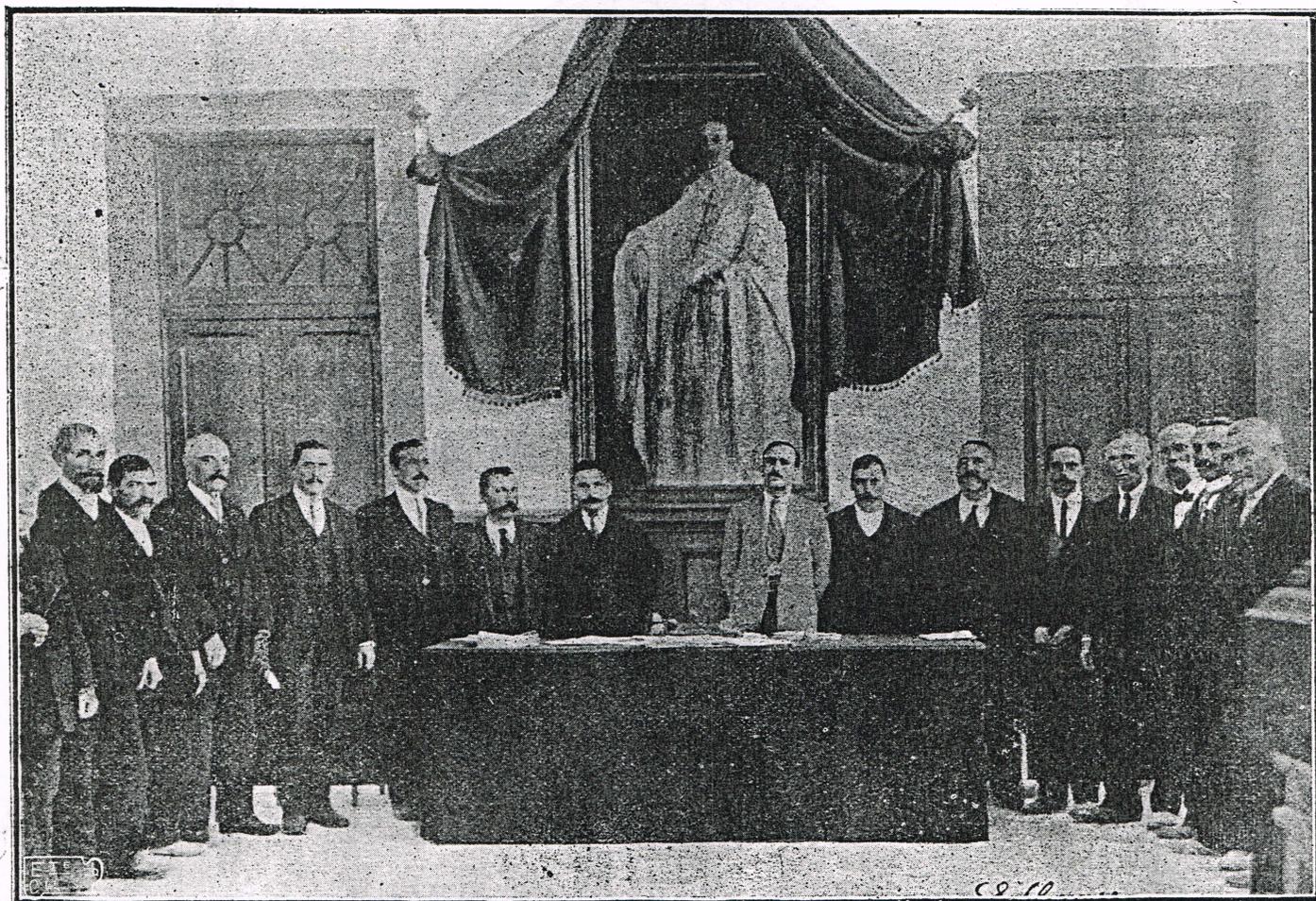
REPATRIACION DE ESPAÑOLES

El importante periódico bonaarense "El Diario Español," últimamente recibido ocúpase de la proyectada repatriación de españoles abandonados en la República Argentina, celebrando que la prensa española mueva la opinión de tan patriótico pensamiento.

A propósito de tan vital asunto escribe aquel estimado colega:

mino a tantos y tantos dolores como experimentan desgraciados compatriotas nuestros a quienes la situación porque atraviesa este país, como tomo todos, lo coloca en condiciones de dificultad verdaderamente insolubles.

Son los tiempos que corren de mala aventura para todos, pero los que no tienen otros medios de vida que su trabajo, cuando éste escasea, como



ESTRADA.—CORPORACION MUNICIPAL AGRARIA

De izquierda a derecha, Concejales Sres. D. Manuel Couceiro, Manuel Sanlouzans, José Porto, José Señarís Marcelino Vilas, Felipe Varela, Pedro Varela, José Varela, Juan Peiteado, Jenaro Pena, Manuel Bianco, José Rodríguez, Benigno Quesada, Claudio Balcira, Juan Manuel Rodríguez.

(Falta en el centro el Alcalde D. Ramiro Ulloa, por no hallarse en el pueblo el día en que se hizo la fotografía).

...nuestra redacción en Madrid nos ha comunicado que ya no habrán podido ver nuestros lectores de Madrid y de provincias, tomando parte en la campaña de "El Diario Español," una vez una muy activa y que se espera que sea el primer paso de la repatriación de españoles que se encuentran aquí sin trabajos y sin medios de regresar a España, atraviesan por una doloroso y difícilísima situación. De esperar es que la propaganda de nuestros colegas peninsulares tenga un resultado práctico y ponga tér-

escasea actualmente, llegan a sufrir angustias de orden moral y privaciones de tal índole que ni aún con la más estoica resignación son soportables. Nadie mejor que nosotros, por nuestro diario y constante contacto con compatriotas desvalidos, que acuden en demanda de auxilios que no podemos dar, y de consejos que no tienen en la práctica rendimiento apreciable, puede darse cuenta de la magnitud que alcanza la desocupación obrera.

Los trabajos en las cosechas tienen su época li-

mitada y una vez pasada ésta, los que durante un plazo nunca largó pudieron remediar en parte su situación y aliviar sus apremios, sienten de nuevo caer sobre ellos todo el rigor de la desdicha y todos los desconuelos de la escasez, cuando no la falta absoluta de recursos, aun para las más apremiantes necesidades de la vida.

Y no se diga que se trata de una crisis pasajera y que, pasada ella, volverán los tiempos de abundancia de trabajo y de facilidad, por lo tanto, para obtener colocación. El porvenir no puede ser más incierto y, si no es posible prever cuando acabará

tos para el trabajo, hallaban ocupación, escasamente retribuida, según sus aptitudes, pero que les permitía siquiera vivir. Hoy, y es lo más triste obreros y trabajadores competentes en su oficio y laboriosos, no tienen en que emplear su actitud. Cada uno ha hido reduciendo su modo de vivir, sobre todo, los mismos que en otro tiempo tenían iniciativas que suponían trabajo, permanecen a la espera de mejores tiempos y no prestan el concurso de sus capitales para empresas en que les sean necesarios obreros y trabajadores. Si a esto se agrega la poca risueña perspectiva que ofrece la



ESTRADA.—ALCALDE ACRARIO DON RAMIRO ULLOA VILLAR

la conflagración, cuyas consecuencias está tocando el mundo entero, menos puede preverse la forma en que se resolverá, después de la paz, la situación por que atraviesan las clases todas de la sociedad. El desequilibrio es tan grande, los problemas que se plantearán en su día son tantos y tan distintos, que pecaría de imperdonable ligereza el que se atreviese a pronosticar nada relacionado con ellos y con su solución. Hay, pues, que tomar las cosas como son y procurar las soluciones dentro de los términos de actualidad.

Dentro de esos términos, lo único real y positivo es que, circunscribiéndonos a lo que aquí pasa, la vida difícil para la generalidad, se ha hecho imposible para muchos. Antes, mal que bien, aun los individuos menos ap-

próxima cosecha, la triste situación a que la pertinaz sequía ha reducido los campos no hay necesidad de mayores esfuerzos para comprender que la condición de los que hoy sufren por la desocupación se agravará todavía en el año veniente.

Mientras tanto los infelices que aquí arrastran una vida de penurias que no tienen a donde poner sus ojos, sin familia, sin amigos, sin bienes de ningún género, suspiran por el día en que nacieron, en donde sienten el calor de sus conterráneos, el abrigo de un techo bajo el que cobijarse, la mano que se extiende para socorrerlos, y, si todo esto les faltara, el dulce, aunque triste consuelo de sufrir, padecer, y hasta morir entre los suyos.

D E I N S T R U C C I O N

En la fiesta celebrada el 16 de Mayo, hemos dado los agrarios una hermosa lección de ciudadanía; acaso la primera, de poblaciones rurales. No se trataba de ensalzar a ninguna celebridad personal, ni a ninguna entidad política.

El espléndido acto conmemoraba el triunfo de una causa justa. Y fué ésto verdad, hasta el punto de haberse reunido para fraternizar a la sombra de robles centenarios hombres de los más opuestos caracteres; pero no se pretendía hacer resaltar

distinguidas personas que contribuyeron con donativos para premiar los trabajos y la aplicación de los niños.

El mejor aliciente para despertar en la infancia el amor al trabajo y al estudio, es que sus éxitos se hagan públicos. El niño posee mucha mayor cantidad de amor propio que el hombre, precisamente porque tiene la ambición de ser hombre pronto, y por no ser pospuestos a sus compañeros trabajarán con todo el afán de que son capaces.



ESTRADA.—CALLE DE RUESTRA

odios ni de encerrarse en la pequeñez de banderías de grupo, tratábase de expansionarse y comunicar la corriente de entusiasmo que invadía a quince mil almas que, aquel día pensaban alto.

Para que entre una multitud tan numerosa y heterogénea no ocurriese ningún incidente desagradable es necesario suponer que cada cual tenía conciencia de su deber ante la sociedad.

Y, en efecto, no hay que suponerlo, es un hecho confirmado, es la magna obra de las asociaciones agrarias, que van consiguiendo que los campesinos aprendan a ser ciudadanos.

Para completar esta obra falta todavía mucho. Pero eso que yo escribo estas líneas, aunque sea en vano, con buena intención.

Ya que el hombre del porvenir es el niño (perdón por la novedad del concepto) precisa empezar por él la educación, y lucir en años sucesivos la meritoria labor que han hecho en el actual

Quiero hacer también un ruego a los señores maestros. Bien sé que todos cumplen con su deber en la escuela. Que saben la misión transcendental que les está confiada. Que es una carga pesada la de cultivar inteligencias en embrión y formar conciencias para lo futuro.

Y precisamente por eso, por desempeñar una función tan elevada, la más elevada quizá, a ellos me dirijo para que luchen contra todos los obstáculos, tratando de vencer la apatía de muchos padres que se atreven a negar a sus hijos una cosa que les es tan necesaria como el alimento y la ropa.

A PORTELA.

Influencia que en el distrito pueden ejercer fiestas como la del 16 de Mayo

Iba aquel día el río de Lagartones tan monstruoso y silente como ninguno. Apenas si humedeciendo los fondos de la pina cuesta del romerial, terminado por arte de la columna en un modo de casco prusiano, arrastraba perezoso todo el residuo de la francachela. El fué lavadero del pulpo y sentina de viandas en detritus; bandadas de niños retozaban en sus aguas burlando el ardor del sol y removiendo el légamo. Pero él fué, sobre todo, manantial inagotable para uso de sedientos sin escrúpulo. Todos hemos pasado por la dura prueba de sus aguas, lanzadas al mercado por la parte más removida.—¡Que rica!, decíamos todos. Y el aguador que pasaba al cinto el envase de corcho.—¡Qué rica y buena! pregonaba.

La industria del agua, la más desarrollada en España, según había advertido un viajero americano viendo cómo en todas las estaciones del ferrocarril se pregonaba a toda voz el líquido elemento, triunfó ese día por encima de todas y hasta por encima de las brutales caricias de Febo.—¡Qué rica y buena! He aquí una, la primera, influencia ejercida por esta clase de aglomeraciones, tan propicias a la corrupción del tráfico como a desarrollar el espíritu mercantil. Enumeremos otros muchos, siempre lógicos con el título de este artículo, título que amablemente me brinda el director del ECO.

Fiestas a la manera son como granjas en que se ensaya el cultivo social por procedimientos educativos, amenizándolo todo el holgorio y la algarabía a pleno sol. Nadie era ajeno aquel día al propósito de aportar una nota discreta; alguien escribió por vez primera versos en que alentaba un ideal; muchos pudieron soñar con el premio a un esfuerzo; todos parecíamos juramentados para decir en la fiesta cívica la oración que el buen gallego de hoy musita cuando piensa en la Galicia que ha de venir: unión y buenas costumbres, cultura y trabajo.

Los que ven algo más que bultos cuando miran hacia estas concentraciones en que son humanos el buen ánimo y la ciudadanía, vieron la fiesta del 16 de Mayo como la inicial que a medio de certámenes y toda clase de otros concursos, dará entrada a un largo capítulo de enmiendas en las costumbres políticas y sociales. Ello reducirá el margen de los no asociados y hará que en estas fiestas como en las otras se traten todos con un intercambio de deberes parecido al que priva en el local social. Toda idea progresiva llevará en lo sucesivo esta fecha conmemorada del 16 de Mayo.

En años sucesivos el mejor número de esta fiesta, sin duda alguna que estará a cargo del maestro de escuela. No pudo suceder así ahora porque no eran todavía sino unos recién llegados esa pléyade de inteligentes profesores en que tiene el pueblo puestas tantas esperanzas. Como un anticipo de lo que sucederá otros años podríamos presentar aquí la labor aportada por la dignísima maestra de Calibre y el competente profesor de Rubín, Sr. García Barros. Pero algunos números del ECO se han ocupado ya de esto, si no recuerdo mal. No se borrará fácilmente de la memoria de los niños de Rubín, que yo ví tan respetados por el público, el cuadro vivo de tanta solemnidad. El último figurín social se manifiesta por una obsesión por el niño. Las páginas ilustradas de las revistas nos los presentan en todas partes, limpios, bien vestidos, sonriendo delante de la máquina fotográfica. Unos son exploradores, otros dejan flores al pie de un monumento. Los niños del Colegio de Rubín no han querido dejar a la fiesta de Mayo sin ese color amable que le prestó su presencia. Los niños de hoy no deben llegar a los quince años sin haberse estremecido ante las grandezas de la ciudadanía.

La parte religiosa no estuvo ausente de los cálculos de la Comisión organizadora. A las horas tempranas del 16 de Mayo no hubiera la duda broncínea llevado el timbre de su todo lo largo del agro con esa duplicidad de tonos que tan pronto llama a la fe como al holgorio. La fiesta no hubiese sido fiesta, como tampoco lo hubiese sido sin esas mozas garbosas que en el festín repartieron flores y prendieron tantos corazones en el fleco de sus pañuelos.

¿No son influencias éstas beneficiosamente ejercidas sobre la masa de un pueblo, antes cerrado a toda ostentación cívica?



DIRECTIVAS DE LA FEDERA

En el centro sentado, el Presidente actual D. José Vázquez; a la derecha el Presidente honorario Sr. Varela Castro. A la izquierda del primer plano y D. Manuel Amigo. De

UNA MINA SIN EXPLOTAR

Forma del aprovechamiento de la gran cantidad de fuerza hidráulica perdida en nuestros ríos y ventajas que reportaría al agricultor.

Dentro del espacio disponible, trazaremos los límites generales de un proyecto de compañía, propuesta por el que suscribe, para cuya realización se han suscrito ya gran número de acciones en el "Sindicato Pardemarín," y que presentará a la Federación cuando sea más conocido.

El río "Fervenza," tiene un término medio de más de 1.500 H. P. (caballos de fuerza) y de estos sin aprovechar unos 300 caballos, el resto a excepción de la fábrica de luz eléctrica y dos aserraderos, está entretenida en molinos que la mejor casa, no renta a su dueño 2 pesetas diarias libres. Muchos de estos están muy bien situados para montar alguna industria, que use materia prima de mucho valor y poco bulto, por no estar al pie de alguna carretera. Los dueños de muchos de éstos, los venderían o entrarían en alguna combinación, capitalizando la fuerza de que son dueños, que podría ser arriendo a largo plazo de las horas de día; y de noche dedicarse a moler con molinos bien montados.

El río de Codeseda y Riobó podrían tratarse de la misma forma. Esta para desarrollar la fuerza debería ser con turbinas gemelas adecuadas a cada salto o combinación de saltos, de este modo siempre que sea reproductivo, sería lo mejor, por costar menos la instalación y la atención de la industria.

La clase de industria más ventajosa para el labrador sería la textil; por poder cosechar los labradores la primera materia y comprar el tejido que necesitasen y ganar todos los jornales de su elaboración y las ganancias que de esta industria sacan cosecheros, fabricantes, almacenistas, viajeros y vehículos de conducción, pues aquí aun para los que no fuesen socios solo pasaría la mercancía por manos de los detallistas y el beneficio de ellos quedaría en el Distrito y ayudaba a disminuir el déficit de la comarca, pues este debe ser inmenso, porque como es claro y evidente, aquí se vive desproporcionalmente de lo que se produce. Un país es en proporción rico o pobre, según lo sea la diferencia de su exportación e importación. Este axioma puede aplicarse tanto al caso de comercio como a la familia o nación. Los habitantes de pueblos cultos, cuando la producción de su suelo o industria, no es renumerativa, introducen otra que lo sea.

Inglaterra suelo agrícola pobre es rica industrialmente. Ese déficit puede acabarse y hasta conseguir que haya superabito, para ello hay que entrar en una época de positivismo; estudiando friamente los negocios como lo hacen los comerciantes audaces; no tratando en lo que no deje ganancia.

Una tendencia hay que desterrar de Galicia y aun de España, y es que, en cualquier sitio donde se halle alguna industria o mejora de cualquier clase que ella sea, cuando se discuten las probabi-

lidades del resultado que se obtendría, sale alguno al menos enterado o el menos apto, ni capaz de discurrir, con la muletilla de que el gobierno no ayuda, para que tenemos concejales, diputados en el Congreso y ministros de la Corona; como si no supiéramos todos, menos esos rémoras, que si el diputado el ministro y todo político que trabaja y se afana, es por su bien propio, y si dá alguna cosa al país, espera que no se acabe la plataforma o modo de hacer carrera política.

La iniciativa debe ser particular, porque también los beneficios deben ser más particulares que públicos. La iniciativa particular es la que se debe imponer a los poderes públicos y hacer que estos se adapten a las necesidades de aquéllos.

El suelo no puede mantener a sus hijos de la agricultura, es imprescindible el fomento de industrias que hagan.

El río Fervenza, Riobó y Codeseda harán un conjunto de unos 17.000 H. P. que representan en carbón a 0'08 pts. hora y caballo por 300 días laborables al año, la cantidad de 406.000 pesetas.

Como queda demostrado, pocas regiones hay tan apropiadas para el desarrollo de industrias con fuerza barata.

Teniendo en cuenta que la industria textil en Cataluña de los 200.000 caballos que consume, la



ACION AGRARIA EN 1915 y 1916

derecha del mismo su antecesor D. José Senaris, y a la derecha de éste propio Sr. Vázquez los presidentes honorarios D. Benigno Quesada e pie los Vocales y Secretarios

mitad son de generación hidráulica; y que importan de otras regiones y del extranjero la fibra para sus fábricas; no está en tan buenas condiciones como nosotros.

Nosotros importamos toda clase de vestidos y la mayor parte del calzado. En esta región regada por esos veneros de riqueza, se viene cosechando el lino desde tiempo inmemorial, cuyo cultivo va desapareciendo por lo caro que resulta su elaboración a mano y aun de este modo son bien conocidas sus delicias en muchas partes y especialmente en América.

La introducción de maquinaria moderna que convierta nuestros linos en finas telas y Damascos y los desperdicios, la fibra de cáñamo y yute, en telas inferiores en cuerdas y bramantes, resolvería el problema de una manera eficaz y duradera. Para esto es necesario formar una compañía Anónima en que el cosechero sea capitalista y obrero y que los accionistas demuestren cariño e inteligencia a la empresa, para de ese modo labrar la felicidad de la comarca y la suya.

La transformación de nuestros montes en el cultivo del lino y cáñamo u otra fibra apropiada, cada cinco o seis años alternando con tojo que también se da en terreno bien trabajado y dar

este excelente forraje en invierno al ganado, acompañado de nabos y zanahorias que pueden cosecharse después del lino en los terrenos buenos; podría cerca de doblar el labrador sus utilidades con la cría de ganado, otra cosa importantísima para esta región, de la que se haría después una zona agrícola, industrial y ganadera.

En artículos sucesivos, se irá dando a conocer, la forma de constitución de la Sociedad basada en la Ley de Sindicatos Agrícolas que otorga valiosas ventajas, capital necesario para desarrollo de la industria de la fibra del lino y sus derivados; y otras industrias que podrían explotarse, una vez aprovechada la muy respetable cantidad de energía hidráulica que hay en nuestros ríos y que constituiría una inagotable fuente de riqueza para nuestra región.

Todas las regiones tienen su producción y su industria predilecta. ¿La sabia Natureza nos dejará sin la nuestra?. Busquémosla.

M. TORRES AGRELO



ESCUELA "UNION DE RUBIN,"

EN EL CENTRO DEL GRUPO EL MAESTRO SEÑOR GARCIA BARROS

B E N V I D A

Benvidas miñas señoras,
benvidas pr' estas aldeas,
ond' os paxariños cantan,
ond' os arboriños medran.

Milagre, non-o sería,
que a gran traballo tiveran
o cambear vida de vila
por esta vila d' aldea,
pero estén sin coidado,
por eso non teñan pena,
que asegúrolles que logo
estarán xa ben afeitadas.

E verdá qu' aquí n' hai cousas
com' as que na vila deixan,
n' hai teatro pol-a noite
nin pol-o día siquera,
non hai música os domingos
senón qu' haxa algunha festa,
n' hai liceos nin casinos,
nin hai bailes d' etiqueta,
non hai corridas de touros
nin paseyos na alameda,
nin aquela sociedade
que d' escollida se precia...
Pero hay campiños frocidos
sombriadas arboredas
cubertas de verdes follas
qu' os rayos de sol nos tempran,
còmaros, verdes soutiños,
qu' a y-alma y-o corpo alegran'
pinales arrecendentes,
prados cubertiños d' herba,
mil xardíns arregladiños
pol-a man da Providencia
que moi pródiga amostrouse
n' esta covizada terra
cobrind' os campos de rosas,
de mirtos e de froiteiras,
de malvas, mentrastes, fiunchos,
madreselvas e violetas,
manzanillas, merendiñas.
xacintos, enredadeiras
sanxuans, campaiñas, trébos,
frundiños, ulidoras, névodas,
e de mil castes de frores
tenras, bunitas e frescas,
que na veira dos regatos
ou na ampritu das debesas,
nos frescos e verdes prados
e nas estendidas veigas
manteñen os nosos campos
en contínuo primaveira;
o tempo qu' os paxariños
que pobran as arboredas,
eos seus méledos cantares
todo animan, todo alegran,
enchendo os aires de soaves,
donairosiñas cadencias.
A perdís canta no monte
y-o paspallás, y-a bubela,
y-a laberquiña nos aires,
peneira que te peneira;
os chascos antr' os toxales
y-os carriciños, y-as negras,
os chinceiros polas viñas,
nas hortas e nas froiteiras,
y-o paparrubio tristeiro
y-a incansable sobideira.
Na cima dos altos pinos
anda o cuco e se bambea
cando os seus cantares
a rula que se queixa;
Outros nos cereixales
e nos pol-as eiras
Quando o grauciño miúdo
que ya coller ás carreiras
en grata rechoucheira
antre brincos e pelexas;
os trigueiros antr' os sucos,
o merlo nas ramalleiras,
y-os pícos verdes ou petos,

os estorniños y-as pegas;
o tordo antr' as follas verdes
ensaya suas notas tenras
co reiseñor ás porfías
que canta aló na froresta
s' esta contento, alegrías,
s' está tristeiro, suas penas;
o xílgaro antr' os salgueiros
canto dos anxes romeda,
ativo fai o seu niño
o escribidor na pradeira,
o verdeiron graciosiño
no aire revolotea,
o maceiro alegre salta
nas polas das ameixeiras,
ornato dos arboriños
que medran veira das presas
o chinchón real fermosiño
co-a sua negra monteira
vixila cantando amores
o niño en que está a femia,
y-o sirín, y-a pica-folla
y-a papuxa saltadeira,
y-outros moitos que contalos
fora moi longa tarefa,
qu' os seus cantares confunden,
qu' o curazón nos alegran,
qu' as nosas tristuras matan
por moitas qu' a y-alma teña.
¡S' esto non e o paradiso,
de seguro no hay na terra!

Paisaxes ¡que paisaxes
n' esta terriña s' encerran!
Xúrolles miñas señoras,
que cando algúns d' eles vexan
tan risoños e impoñentes
han de pasmar ¡abofellas!
posto que sangue d' artistas
corre pol-as suas venas.
Se nón, verán cando o Pico
vayamos de corredela,
e xa lles digo *vayamos*,
porqu' eu acompañareinas
e mais xentiña que saben
que goza con aquí velas.
Pasaremos pol-a Mota,
de patricioo residencia,
y-o manno palacio d' Oca
deixaremos a man dreita,
por baixo ubérremas viñas
do Ulla irémos a beira
¡xa verán que de primores
ostenta na sua orella!
Pasaremos pol-a ponte,
collerémol-a vereda,
e por Santa Cruz arriba
qu' é un posto de primeira,
subirémos hastr' o monte
que *Sacro* todos noméan,
monte sagrado, famoso,
o das hestórecas léendas,
qu' a sua cabeza levanta
cal aposto centínela
que coida dos feitizados
valles qu' os seus pés rodean.
Subirémos hastr' a punta
pra ver tod' a redondeza,
¡Xa verán que panoramas
dend' a cima se contempran!
San Xuan da Cova, n' un lado,
no outro os agros de Veá,
ós pés o valle da Ulla
y-aló atrás, Compostela;
y-as escarpadas vertentes
d' uces e carpazas cheas
d' arrencendores suaves
a ond' ó mel van as abellas...
Meterémonos na cova
que según tradición rezan
escondé dentro un tesouro
que data da moura época.

Beberemos na fontíña,
s' é qu' a sede nos atenta,
qu' hai ali, preto da ermida,
debaixo d' unhas sobreiras,
a que din uns, que por mouros,
outros, por cristianos feita.
E de pois de vesitare
a ermida onde se venera
San Sebastián bendito
atado a un pau de sobreira,
o descenso empezaremos
en busca de sombra fresca
pra facer tamén honores
o que haxa na fiambreira,
que pr' abríre o apetito
n' hai coma estas corredelas.

De festas e romarías,
de romarías e festas,
témoslle, miñas señoras,
témoslle unha porción d' elas.
Son boas as do San Xorxe,
qu' en Cereixo se celebran,
a do San Campio en Rubín,
no Toxo a Virxe da Regla,
a de Santa Margarida
qu' en Callobre se venera,
o Sant' Outelo no Viso,
Santo Domingo en Moreira,
o San Antonio, na Praza
en Arnois a da Paderna,
a grande de Gundian
do manso Ulla na orela,
na que fan unha por tres
as bombas que botan n' ela;
en Guimarey a Pelonia
qu' e abogosa pr' as moelas,
en San Pedro a dos Delores,
que foi, anqu' hoxe non sea,
a do San Lois en Ozaa,
en Loimil a da Saleta,
a do San Brás en Riobó
qu' e das nomeadas festas
y-en Vinseiro o mesmo día
o mesmo santo festexan;
na Semoza a dos Remedios
os Milagros en Riveira,
mailá a do Emparo, de Berres
a maór de todas elas;
case todas con duas músecas,
a grande e mail-a pequena,
con viño a dúcial-os carros
o pulpo en grandes caldeiras,
os cegos botando copras
ós que no campo merendan,
as rosquilleiras en restes
tras das excitantes mesas
ben armadas de merengues
copas, vasos, e botellas,
rosquillas das de Santiago
e das finas de Silleda.
Rapaciñas tentadoras
que ben bailan a muiñeira
o son das doces notiñas
da nosa gaita gallega.
Foguetes qu' o aire soben
arroxando mil estrelas,
bombas e grobos pintados
que botan pra fin de festa,

da que será por milagre
se pra recordo non queda
algún espiñazo torto
ou rota algunha cabeza.

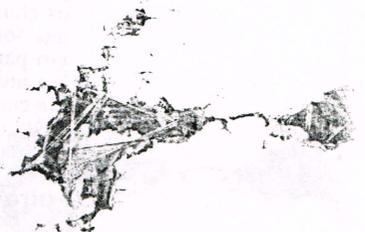
De feiras xa non falemos,
qu' hai unhas feiras, ¡qué feiras!
Na' Strada, Martes de mulas,
qu' anque e de mulas, s' entenda,
que tamén hai bos cabalos,
éguas de cría e valeiras,
e burros a todo dar
algúns anque n-o parezan.
E sobor todo, a do Foxo,
a millor da redondeza
a onde vai as xentes todas
ben de feira, ben de testa.
E a obrigada pr' os novios
dal-a saída primeira,
indo elas moi ben postiñas,
co-a mantillica cuberta
y eles paseando o seu lado,
colgada su capa boena,
pois aquí, pr' os que se casan
e de rigor esta prenda
anque sea o mes d' Agosto
y-o sol os osos derreta. (1)
Da xénio andar por alí
no medio de tanta tenda,
tanto postiño animado,
berrando todos:

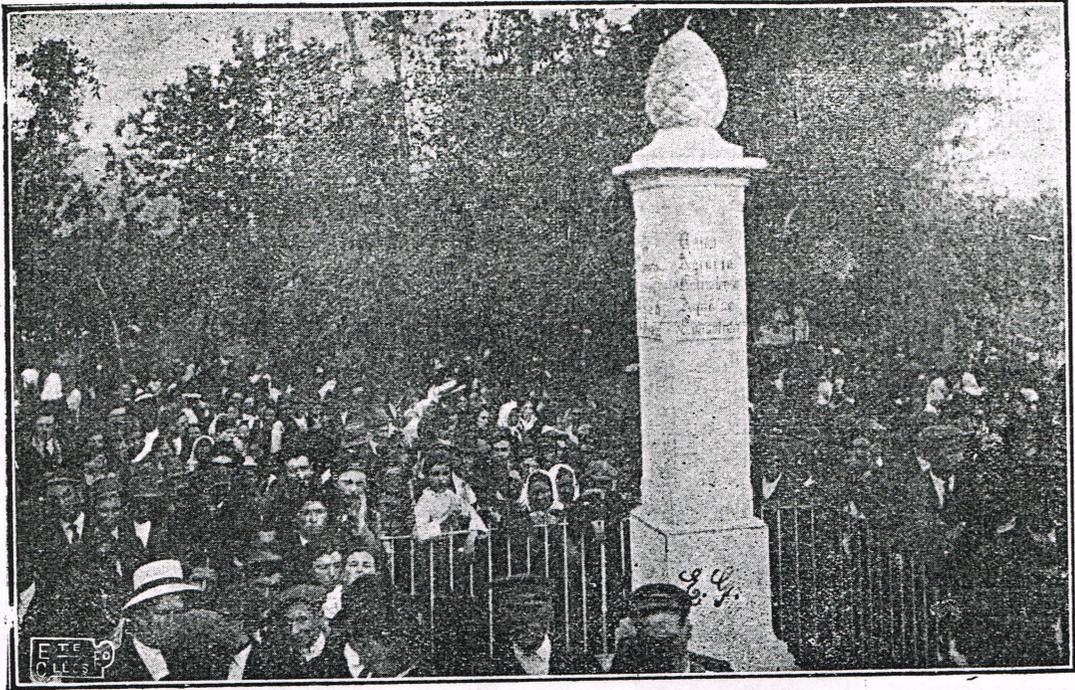
— ¡Quén merca!
— ¡Ala, que barato vendo!
— ¡Aquí, a la cosa buena!
E tanto fan, que tén un,
que mercar anque non queira.
Os cegos cantan a hestória
d' algunha terrible fiera
qu' os homes comía crúos
por sete bocas tremendas.
Non faltan os bolicheiros
roubadores de cadelas,
y-o paxariño da sorte
qu' é o que tén mais concurrencia,
En fin: qu' a feira do Foxo,
e unha feira qu' hai que vél-a,
prencipalmente a de Santos
e mais do ano a primeira
E calo, miñas señoras,
qu' as lindezas d' esta terra,
son tantas, e tan subrimos
que non son para unhas letras;
xa verá como aquí hai todo
como non falten pesetas,
e haxa moita saudíña,
que illa deseyo de veras.
Benvidas, miñas señoras,
benvidas, pr' estas aldeas,
ond' os paxariños cantan,
ond' os arboriños medran.

M. GARCIA BARROS

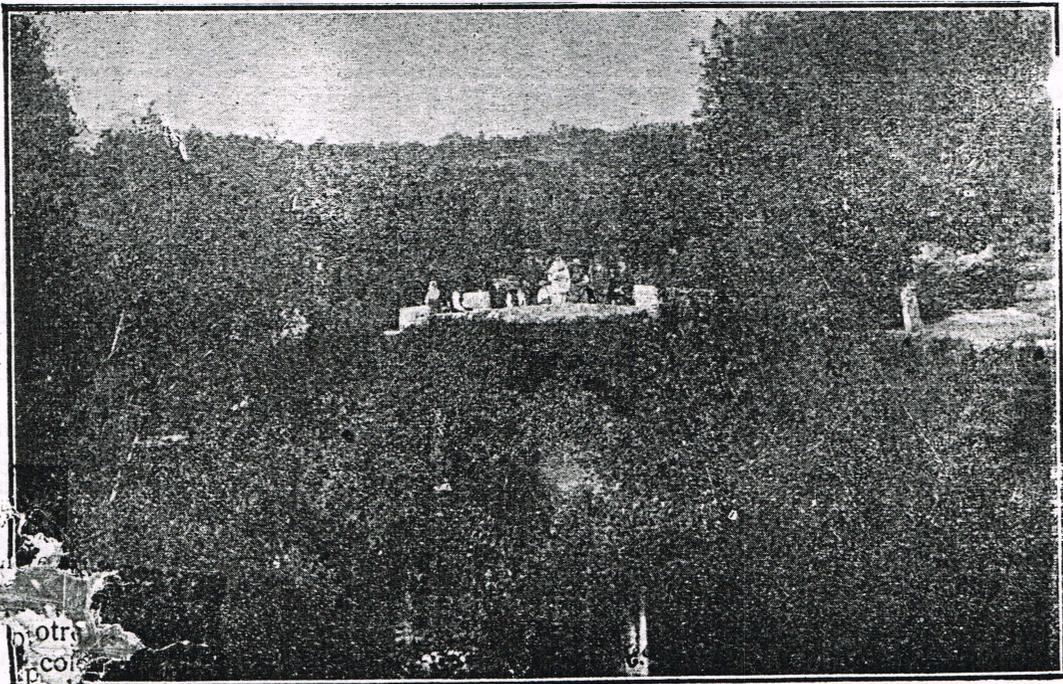
Berres, Noviembre de 1902.

(1) Desde la fecha en que se escribieron estos versos, ya se reformó esta fea costumbre.





MONUMENTO AGRARIO LEVANTADO EN LAGARTONES EN CONMEMORACION DEL 16 DE MAYO DE 1915



OTRA VISTA DE LOS ALREDEDORES DE LA ESTRADA

PELLIZCOS SUELTOS

(RESUMEN)

Fué un día, uno de tantos que en el transcurso de los siglos han sido; ni blanco ni negro ni del color del café oscuro y sin más transcendencia que la de que, encontrándonos en la Estrada, nos pudimos dar el lujo de penetrar en el departamento popular del Casino, pedir nos sirvieran un café y saborearlo en medio de una sociedad netamente democrática que allí se reúne; casos que, para nuestro daño, se repiten con escasa frecuencia. Sentados estábamos al pié de una mesa cuando a nuestro lado hizo lo propio el Director del ECO y D. Manuel Otero.

Charlamos un rato sobre varios asuntos recayendo la conversación sobre lo acaecido el 16 de Mayo de 1915 y las consecuencias que para la causa tuviera la sensatez de los unos y la imprudencia de los otros y, sin que ni remotamente por nosotros cruzara la idea de que lo que íbamos a exponer llegara a tener visos de realidad, dijimos: aquéllo fué grande y pueblos hubo que por menos causa levantaron monumentos. ¡Ala!; a levantar uno, replicó don Pedro. Unas líneas sobre el blanco mármol; el dibujo de un proyecto; un cálculo aproximado del coste, y un "se hará,,.

Era domingo y, para el próximo, venidero, estaba anunciada junta en la Federación.

En el ECO de la semana aparecen unas líneas anunciando la idea y en la junta pasó al orden del día.

Puesto el proyecto a discusión hubo su pró y su contra; aquello era irrealizable ¡buena estaba la junta para que le aumentaran las cuotas de consumo.....!

Por fin; después de nombrar varios individuos para formar la comisión que entendiera en el asunto y de renunciar todos, otros, se hicieron cargo de contratar el monumento, adquirir el terreno, etc.

Nombrada esta comisión era indispensable otra

que dirigiera los festejos que con tal motivo era preciso celebrar, para que el asunto tuviera un tanto de resonancia.

Nadie quería hacerse cargo y, visto aquello, pedimos autorización para citar una junta a la juventud del pueblo asociado, con objeto de acordar algunos festejos adecuados al acto que se conmemoraba.

Sucedía esto por los primeros días de Febrero y en las noches del 5 al 12 escribimos un proyecto de programa.

El trece le dimos lectura en la junta, siendo aprobado, como proyecto y el veinte también lo fué en la de la Federación.

Pretendimos que otro cargara con la dirección de la fiesta pero todo fué inútil y, al tener sobre nosotros el carguito, a cada momento éramos presa de unos escalofríos motivado solo con pensar donde buscaríamos el dinero para cubrir los gastos; pues era un tanto temerario lanzarse a la empresa sin tener, en calidad de fondos, ni una peseta.

La comisión encargada del monumento dió cuenta de tener su cometido casi terminado y que las obras se calculaba que subirían de seiscientas pesetas y con dos

cientas veinticinco que sumaban el importe de los premios acordados de las rifas, eran unas ochocientas veinticinco y, si a esto sumamos las que, según el vulgo, iba la comisión a embolsar para fines particulares, sumarían unas mil y pico y es una cantidad muy crecida para quien tiene solo de capital una estilog. Aunque responder.

Las sociedades en un principio tomaron la idea con un tanto de desanimación y esto helaba la sangre y si alguien lo toma a bronca que tome las riendas del asunto para otro año en iguales circunstancias y luego hablaremos.

En esta situación nos recordamos, repetimos, de nuestra pluma y que si algunos fueron a pre-



CASCADA O SALIO DE LA FERVENZA

sidir por lo que con ellas dijeron otros buscaban con su ayuda la salvación. Inducido por esto último fabricamos la siguiente epístola: señor La Comisión que entiende en la dirección de la fiesta de Mayo acordó obsequiar a Vd. con tantas rifas; silas acepta gracias; caso contrario tenga la bondad de devolvérmolas. De usted etc. etc.

Ya fuera por amor a la causa ya por lo que fuera dióse el caso de que solo uno, vecino de la Estrada, nos dió con la puerta en las narices.....

Palo aquí, palo allí, a los pocos días teníamos unas quinientas pesetas prometidas y unos obse-

Al llegar el día preguntamos a los compañeros, visto que no llegaba, si suspendíamos la fiesta, pero como todos contestaron que no respetamos la mayoría y la fiesta no se suspendió.

Las sociedades fueron animándose y contribuyendo admirablemente y aunque los disgustos que nos motivaba la fiesta se triplicaban, como había dinero, ya respirábamos con más tranquilidad ¡por eso el dinero!..... ¡hacen bien los usureros anteponerlo a todo!.....

Tira, tira; la fiesta se aproximaba, vió la luz, el programa y se nos encararon los librepensadores



En el Centro, sentada, la maestra de Calobre, y a los lados seis niñas premiadas por sus bordados el 16 de Mayo de 1916

quios para las presidentas. Al llegar a esta suma y, sableados con suerte los señores Alcalde, Boticarios, Médico forense, Notario y otros cuantos señores, cuyos billetes llevan coleccionados, ya respirábamos con más facilidad pero aun nos faltaba uno por visitar y de no hacerlo bien pudiera disgustarse, el cual era, el Sr. Diputado y, sin encomendarse a Dios ni al diablo, le dirigimos una carta redactada en estos o parecidos términos:

"Sr: Las sociedades del Distrito que Vd. representa en Cortes tienen entre manos unas fiestas que esperan sean su orgullo y el primero y segundo premio del programa no tienen dueño, no vimos a quien colocárselo. A Vd. cincuenta pesetas nada quieren decirle y a nosotros nos vendrían como llovidas del Cielo.

Si la cantidad le parece insignificante con una sola indicación suya le agregaremos en la libreta un cero a la derecha; y aquí paz y en el Cielo Gloria..... Inmerecidamente ocupamos la presidencia de la fiesta a su disposición siendo para usted oportuno que al paso que conocerá al pueblo que reportará este conocerá al mismo tiempo a sus reporteros.

Dios guarde a Vd. muchos años etc.,

Quinientas no bajaron pero doscientas sí y como eran de quien nada esperábamos para la fiesta, nos figuramos que fué un triunfo del atrevimiento.....

por haber incluido la misa (precisamente los que aun ignoran creyéndose lo que serlo representa) pues, los que aparentan saberlo, callaron. A llamarnos la atención le dijimos: ¿Vdes. quieren que le respeten sus creencias?

Sí, nos contestaron. Pues empiecen por respetar las de los demás; quien buscó dinero para otras atenciones también lo buscará para esa, le replicamos.

En esta situación nos preguntamos quienes son los que más celo deben tener porque el catolicismo no decaiga y la respuesta no hizo esperar: los Sres. Curas.

Aparecido el sujeto la fórmula del sablazo ya era conocida y por consiguiente palo con ellos.....

No fuimos tiranos porque si bien es cierto que todos disponen de gran capital también no lo es menos, según se dice, que la guerra..... vamos, los fastidia bastante; porque todo está carísimo, y, si bien es cierto que no tienen hijos Dios le llueve sobrinos y como la sangre tira... Y, no hay más remedio que ayudarlos. En fin: que ya estuvieron mejor de lo que están y por estas circunstancias el sablazo fué pequeño y así fué que en menos de cuarenta y ocho horas sobra dinero para todas las atenciones de la misa.

¿Cómo no iba a sobrar en una parroquia que cuenta con un párroco como el de Lagartones, que todas fueron facilidades para la comisión,

siendo su voluntad que otro año la misa se celebre en el campo al aire libre? ¡Que diferencia entre unos y otros, no obstante estudiar las mismas bases!

Llegó por fin el día y de lo que fué no es a nosotros a quien corresponde hablar, pues no entendiendo ni jota de música, ridículo parece que empuñemos la péñola para tocar un golpe de bombo en beneficio propio.

Además, para decir verdad, si quisimos saber lo que fué la fiesta tuvimos que valernos de segundas y terceras personas.

otros artistas que tienen que intervenir en trabajos de esta especie.

Regresa de Santiago la mar de satisfecho y con un compromiso de cerca de quinientas pesetas....

¡Ay mi madre exclamamos al oír semejante cantidad! ¡Que resultado nos va a traer la reunión del Fojo! Pues no hay más; el domingo, replicó, viene Guerra a recorrer el Distrito para ilustrar con sus bellezas las páginas del ECO.

¡Guerras en los Distritos; ahora sí que estamos planchados. Es lo que falta y lo que desean los kurdos de las montañas!....

No, hombre; es el fotógrafo Guerra; un "tío" de unos dos metros de alto por uno y medio de



EN EL FOJO CORBELLE.—CRUCIFIJO ANTIGUO DE MERITO ARTISTICO

Pasó y de lo que fué ya todos se han dado cuenta pues precisamente se hizo famosa, no obstante reunirse tan inmenso gentío no haber que lamentar el menor incidente.

Debe la comisión que otro año entienda en la fiesta establecer un tributo de diez pesetas para todo el que pretenda subir a la tribuna a lucirse.

Los gustos deben pagarse....

Y deben, en fin, hacerse la mar de cosas que, según muchos, no se hicieron pero cuando en el ECO se dijo que se admitían todas las enmiendas al programa no presentaron ninguna.

Y pasó el mareo y se reunió la Comisión y entre otros acuerdos tomó el de editar un ECO ilustrado como hacen los pueblos cuando celebran sus fiestas.... para darle un fin digno de lo que fué.

¿Quién toma esto a su cargo dijimos todos? Pues quien ha de ser: el compañero Brea Castro que, además de tener voluntad, dispone de tiempo y, ¿quién mejor?

Sucedió esto en un miércoles a la noche y al amanecer coleccionó unos cuantos billetes y a Santiago a contratar un fotógrafo y vérselas con

diámetro y con unos bigotes que para sí quisiera el conde de Romanones.

Y llegó el día y vino Guerra pero en viaje de paz y solo con el propósito de recoger vistas para llenar nuestro cometido.

Alguien dirá, al vernos en tantas "poses," que influimos que viniera para exhibirnos y, la suerte, dicen que solo una vez pasa rozando con sus alas la espalda de los hombres y el que no se ayuda jamás vuelve a tener ocasión; así que, nosotros, solo seguimos ese consejo, o sea aprovecharnos de la ocasión... a ver si (la forxa me entendes) por fin llegamos a caer... a Sabela porque la vida (ya lo dije) es verdad) no merece la pena de... cuando no se cuenta con el querer de una... las caricias de una suegra...

Además, también tenemos que buscar la fórmula de ponernos a salvo del tributo que nuestro primer teniente de Alcalde se empeña en establecer, pues tiene en cartera el proyecto de que la

deuda que nos dejaron, como herencia, en el Ayuntamiento, nuestros antecesores, la paguen los que teniendo la edad competente vivan en estado de solteros. Conque ya ves lector que i lo si tenemos que movernos y ayudarnos de las ocasiones...

Por fin arma Guerra el trípode enfoca varias calles de la villa y se dirige al Ayuntamiento para sacar el grupo agrario que con tanta insistencia piden de América, y como podréis observar lo más chocante del grupo y lo que verdaderamente merece que fije en elio el lector su atención después de nosotros, es en lo sucedido con el Sr. Secretario pues solo se ve la mitad.

Consultado el caso con el interesado contestó, sin embajes ni retruécanos, que la otra mitad era para el otro grupo, pero que, para nosotros, era lo mejor: el corazón; lo cual todos lo teníamos descontado, pues nadie ignoraba que don Maximino era agrario hasta las entretelas ferminado en la Estrada; seguimos de excursión hacia los colegios que habían sido premiados, pero antes quiso Guerra "impresionar" la torre de Guimarey, ya que, según la leyenda, tantas allí se habrán "impresionado"; pues se dice que en ella existió, en algún tiempo, para vergüenza, el tributo de la "pernada" la primer noche de matrimonio. De allí a Lagartones a enfocar el obelisco y de allí a Callobre.

Al pasar por el antiguo puente del Viso, vió Guerra como buen artista, un hermoso paisaje, de los muchos que nuestro distrito encierra, del cual fué encantado y lo enfocó para que los lectores del ECO contemplen; a sí como a la molinera, preparada aquellos parajes, y a un... que admirablemente las truchas después que otra... un pescado.....

De allí al col... Callobre, donde creímos nos esperaran dado el objeto de nuestra visita.

Antes de llegar al colegio topamos con un moderno portal, que no tiene más de notable a no ser que, al parecer, fué construído en el año de 19.015, es decir, faltan la friolera de diecisiete mil no-

venta y nueve años para llegar al en que aparece construído; por lo cual consideramos que es bastante notable, y merece consignarse.....

Estamos ya frente al hermoso edificio del colegio pero, excepto unos cuantos ciudadanos que estaban ocupados en bajar la teja, lo demás desierto.

"Axixamos" por el ojo de la cerradura y, la maestra pelando la "paba" con el novio, en una

ventana, la mamá hojeando el ECO (suponemos que leyendo lo que del fruto de sus amores en él se decía), la sirvienta de paseo, y los niños en casa de sus padres.....

Nos anunciamos y, Jesús, después todos eran lamentos, Dios mio y válgame Dios, pero nosotros no podíamos esperar; el día era pequeño y había mucho que andar: a la vuelta. Hacia donde, dijo Guerra, pues por este sendero y derechos a la Ferrenza, a enfocar aquella mina que ante los ojos se nos presenta en forma de salto de agua; haber si publicando alguien la vé y trae a nuestro distrito trabajo para tantos, que lo tienen que ir a buscar lejos de la patria, y familia y que para vergüenza de los capitalistas está sin explotar.

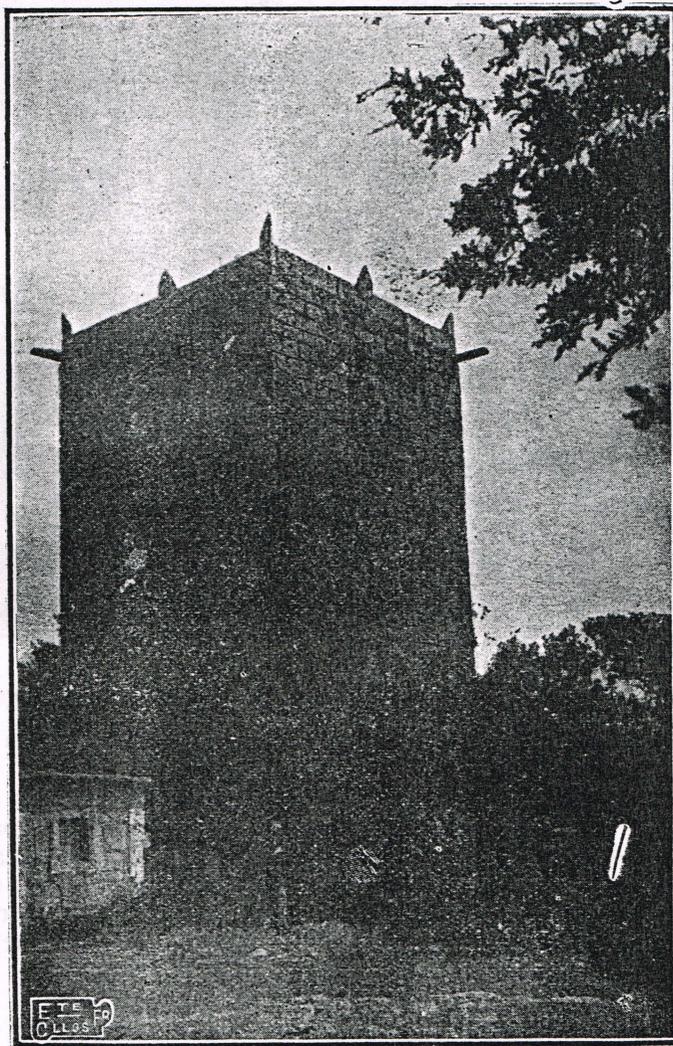
En un remanso del camino dos aflaban y al verlos Guerra le dijo: hay que colocarse más cerca muchachos, a

lo que contestó la aludida "a hora de poñerse xun-tiños era noite" Alcánzame! respondió Guerra y eso que parece que tiene cara de boba.....

Enfocado el salto tomamos camino del colegio, "Unión de Rubín" y ya ante él y visto la distancia que habíamos recorrido, y el grupo de familias y niños que allí nos esperaban no pudimos por menos de exclamar: que distancia hay desde Callobre a Rubín.....

Fotografiado el grupo, que el lector puede contemplar, los delegados-representantes en Rubín de la dirección de la Habana, nos hicieron penetrar en el hermoso edificio obsequiándonos espléndidamente.

Mientras los niños, entonaron a voces la "Alborada de Veiga". ¡Qué diferencia entre los colegios particulares y los oficiales; y aún hay quien



TORRE DE GUIMAREY

(De los antiguos feudales)

dice que todo el amor debe ser para los segundos.....!

¡Quién lo va a tener si son, por lo fríos, abandonados y faltos de amor, cuerpos sin alma!...

Un adiós, un apretón de manos a los delegados y profesor, y sendero arriba camino del Fojo; era preciso llegar a la Pena y enfocar la

Hecho esto vuelta al Fojo a recoger la procesión, que iba a salir de la ermita que allí existe, y que el lector puede contemplar; así como un crucero rodeado de un grupo de almas ardiendo en fuego santo de amor.....

Al llegar aquí, dió el fotógrafo por terminado su cometido, porque el día tocaba a su fin; des-



GRUPO TOMADO EN EL CAMPO DE LAGARTONES EL 18 DE MAYO ULTIMO

En el centro sentadas las presidentas de las zonas, resaltando la blancura de sus atavíos

lonja de contratación del trabajo al aire libre, que allí existe, más conocida por "Feira dos Sachadeiros". Es un caso típico del distrito, y que es preciso conservar como recuerdo, puesto que está llamada a desaparecer y desaparecerá tan pronto como nuestros rutinarios labradores, se den cuenta de las ventajas de las cultivadoras.

montando la máquina y saliendo camino de la Estrada; y nosotros, para imitarlo, desmontamos también la estilográfica y, lector querido, si la fiesta que reseñamos y el resultado de esta excursión, que acabas de leer no son de tu agrado, toma la pluma y haz otra mejor.

CLAUDIO BALOIRA.

